

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Prädifa Technology Division
Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 (0) 7142 351-0
Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

40704461

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

201846

180182790 - 500 814 4109 - 180182798



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
Your purchase ord. dated

08.02.18

Ihre Auftrags-Nr.
Your purchase order No.

5500039193 #32

Verkäufer
Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
41535252

Seite/page
1 von/of 3

Lieferbedingung
Delivery condition

FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

SCHWEITZER GMBH

Auftr.-Nr. / Order No.
41049074 -S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
40600101 --

Datum/Date
07.05.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Tariffcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/Arrear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
1	Y4M261Z5408 233,3 x 261,8 x 10,5 Serial-/Lot-Numbers: 56448166 525832 0418 56448897 525832 0418 56448899 525832 0418 56448900 525832 0418 56448902 525832 0418 56448903 525842 0518	40169991 CZ 2517053400	2640	2640	EA
	Qty per SN#/Batch 240 EA 60 EA 420 EA 60 EA 930 EA 930 EA				

Abholung durch:

Schweitzer GmbH & Co.

Ms. Teresa Giannone teresa.giannone@schweitzer-spedition.de

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2640

Quantità effettiva: "

Tipo Imballaggio: PIED + KLT + COP

Quantità Imballi: M

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: M/05/2018

Firma

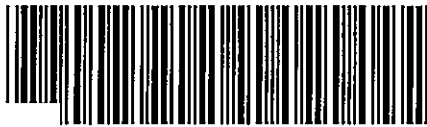
Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
 Prädifa Technology Division
 Arnold-Jäger-Straße 1
 D-74321 Bietigheim-Bissingen
 Telefon +49 (0) 7142 351-0
 Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

40704461

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
 This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
 Your purchase ord. dated

08.02.18

Ihre Auftrags-Nr.
 Your purchase order No.

5500039193 #32

Verkäufer
 Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung
 Delivery condition FCA - Bietigh./Plëid./Osteröde

SCHWEITZER GMBH

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
 41535252

Seite/page
 2 von/of 3

Auftr.-Nr. / Order No.
 41049074 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
 40600101

Datum/Date
 07.05.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Taricode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/Arrear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
	Telefon: (+49) 07141/2451-30 Fax: (+49) 07141/2451-22 cc. Angelo.Gagliardi@magna.com ##### # Number of box: # # Gross weight: kg # # Net weight: kg # #####				
	Consignment	41535252			
	Gross Weight (KGM) .	935,000			
	Net Weight (KGM) .	880,000			
	Nbr of Packages . .	11			
	88 TBA-520887 40 x 60 x 21 cm				
	11 TBA-520921				

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
 Prädifa Technology Division
 Arnold-Jäger-Straße 1
 D-74321 Bietigheim-Bissingen
 Telefon +49 (0) 7142 351-0
 Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

40704461

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010
 Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.
Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010
 Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
 This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
 Your purchase ord. dated

08.02.18

Ihre Auftrags-Nr.
 Your purchase order No.

5500039193 #32

Verkäufer
 Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
 41535252

Seite/page
 3 von/of 3

Lieferbedingung
 Delivery condition

FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

SCHWEITZER GMBH

Auftr.-Nr. / Order No.
 41049074 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
 40600101

Datum/Date
 07.05.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Tariffcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/Arrear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
	60 x 80 x 100 cm				
	11 TBA-520922				
	60 x 80 x 2 cm				
	Pick-Lists	41535252			

Bitte beachten Sie, dass wir uns bis zur Bezahlung der Ware den verlängerten Eigentumsvorbehalt zusichern!
 Please take into account that we assure ourselves of the prolonged reservation of title until the full payment of the item!

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
 Engineered Materials Group Europe
 Prädifa Technology Division

Arnold-Jäger-Straße 1
 D-74321 Bietigheim-Bissingen
 Telefon +49 7142 351-0
 Telefax +49 7142 351-293

Parker Hannifin Manufacturing
 Germany GmbH & Co. KG

Sitz: Bielefeld
 Amtsgericht: Bielefeld, HRA 15699
 USt-Id.Nr.: DE 277325745
 Steuer-Nr.: 349/5747/2105

Persönlich haftende Gesellschafterin:
 Parker Hannifin GmbH

Sitz: Bielefeld
 Amtsgericht: Bielefeld, HRB 35469

Geschäftsführung:
 Dr.-Ing. Hans-Jürgen Haas, Ellen Raahede Secher,
 Kees Veraart

Versender:
USt-ID: DE277325745
Parker Hannifin Manufacturing
Germany GmbH & Co. KG
Arnold-Jäger-Str. 1
74321 Bietigheim-Bissingen

Speditionsauftrags-Nr.: 41535252

Seite 1 / 2

**Nr. des Versenders beim
Versand-Spediteur:**

SPEDITIONS-AUFTRAG

Datum: 07.05.2018

Versandspediteur: **Spediteurnr. Schwei**
Schweitzer GmbH
Carl-Benz-Str. 23
71634 Ludwigsburg

Telefon: 07141/245139 **Telefax:** 07141/245122

Beladestelle:

**Bezugs-Nr. der
Sendung/Ladung:** 41535252

Empfänger: **Kunden-Nr.:** 40704461
Getrag S.p.A.
Via die Ciclamini 4
Olant Modugno
70026 Modugno (BA)
ITALIEN

Notify

Abholzeiten
Mo-Fr.: 9:30 - 16:00 Uhr

Zur Weiterleitung per: Schweitzer Ludwigsburg

Zeichen und Nr.	Anz.	Verpackung	Inhalt	Netto/kg	Brutto/kg
41535252 PDF-Adresse	1	Halbpalette (80x60x100 cm)	Dichtungen / seals	80,0	85,0
	1	Halbpalette (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	Halbpalette (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	Halbpalette (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	Halbpalette (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	Halbpalette (80x60x100 cm)		80,0	85,0
			Fortsetzung nächste Seite		

Besondere Hinweise:

Frankatur:
FCA Bietigheim-Bissingen (Incoterms
2000)

Warenwert
VERZICHTSKUNDE

**Transportversicherung vom Spediteur
nicht zu decken:**
0,00 EUR

Versender-Nachnahme:

Anlagen:

Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
Obige Sendung vollständig und in ordnungs-
gemäßem Zustand erhalten.

Firmenstempel/Unterschrift

Empfangsbestätigung des Fahrers:
Obige Sendung vollständig und in ordnungs-
gemäßem Zustand erhalten.

Unterschrift und Name des Versenders
Parker Hannifin Manufacturing
Germany GmbH & Co. KG

Datum:

Uhrzeit:

Unterschrift:

Packplatz3 (Weilheim Packplatz3)

Versender:
USt-ID: DE277325745
Parker Hannifin Manufacturing
Germany GmbH & Co. KG
Arnold-Jäger-Str. 1
74321 Bietigheim-Bissingen

Speditionsauftrags-Nr.: 41535252

Seite 2 / 2

**Nr. des Versenders beim
Versand-Spediteur:**

SPEDITIONS-AUFTRAG

Datum: 07.05.2018

Versandspediteur:
Schweitzer GmbH
Carl-Benz-Str. 23
71634 Ludwigsburg

Spediteurnr. Schwei

Telefon: 07141/245139

Telefax: 07141/245122

Beladestelle:

**Bezugs-Nr. der
Sendung/Ladung:** 41535252

Empfänger: Kunden-Nr.: 40704461
Getrag S.p.A.
Via die Ciclamini 4
Olant Modugno
70026 Modugno (BA)
ITALIEN

Notify:

Abholzeiten
Mo-Fr.: 9:30 - 16:00 Uhr

Zur Weiterleitung per: Schweitzer Ludwigsburg

Zeichen und Nr.	Anz.	Verpackung	Inhalt	Netto/kg	Brutto/kg
	1	Halbpalette (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	Halbpalette (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	Halbpalette (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	Halbpalette (80x60x100 cm)		80,0	85,0
	1	Halbpalette (80x60x100 cm)		80,0	85,0
Packstücke:				11	
Volumen Gesamt				5,3	
				880,0	935,0



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003838 vom 08.05.2018



18-003838

Ludwigsburg, 08.05.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG Arnold Jäger Str. 1 74321 Bietigheim-Bissingen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegentelligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bietigheim-Bissingen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.05.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 41535252	11 Anzahl der LM Nombre des colis 11	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 935	15 Umfang cbm
Summe: Total		11,00 EP	935,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
20 Parker Hannifin Manufacturing D-74321 Bietigheim-Bissingen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 14 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604